



REGERINGSKANSLIET

Utrikesdepartementet

OBS! Var vänlig texta tydligt!

**ANSÖKAN ENLIGT HAAGKONVENTIONEN 25 OKTOBER 1980
OM DE CIVILA ASPEKTERNA PÅ INTERNATIONELLA
BORTFÖRANDE AV BARN**

Ansökan om återförande
umgänge, enligt artikel 21

Anmodande centralmyndighet: *Utrikesdepartementet Sverige*

Beträffande barnet

som fyller 16 år den

Bortförd eller kvarhållen i
(konventionsstat)

1 Barn (om ansökan avser fler än ett barn, vänligen fyll i separat ansökan för varje barn)

Efternamn			
Förnamn			
Födelsedatum	År	Månad	Dag
Födelseort och land			
Nationalitet			
Kön	Man	Kvinna	
Hemvistadress (före bortförandet eller kvarhållandet)			
Pass (nummer)			
Personnummer			
Beskrivning och foto, bifogas			

2 Föräldrar

2.1 Modern

Efternamn			
Förnamn			
Födelsedatum	År	Månad	Dag
Födelseort och land			
Nationalitet			
Hemvistadress			
Telefonnummer			
E-postadress			
Pass (nummer)			
Personnummer			

2.2 Fadern

Efternamn			
Förnamn			
Födelsedatum	År	Månad	Dag
Födelseort och land			
Nationalitet			
Hemvistadress			
Telefonnummer			
E-postadress			
Pass (nummer)			
Personnummer			

2.3 Föräldrarnas civila status

Gifta	Ogifta
Datum och ort för äktenskapets ingående: Vigselbevis bifogas	
Datum och ort för skilsmässa: Dom eller annat intyg på äktenskapsskillnad bifogas	

2.4 Vårdnadshavare

Föräldrarna har gemensam vårdnad	Modern har ensam vårdnad	Fadern har ensam vårdnad	Annan vårdnadshavare
Utdrag från folkbokföringsregistret eller dom, beslut eller överenskommelse som utvisar vårdnad <i>ska</i> bifogas			

Om annan vårdnadshavare, ange vem:

3. Sökande (privatperson eller myndighet)

Efternamn			
Förnamn			
Födelsedatum	År	Månad	Dag
Födelseort och land			
Nationalitet			
Hemvistadress			
Telefonnummer			
E-postadress			
Pass (nummer)			
Personnummer			
Släktskap till barnet			
Sökanden önskar att centralmyndigheten kontaktar den person som fört bort eller kvarhållit barnet för att försöka få till stånd ett frivilligt återförande			
		Ja	Nej
Sökanden önskar förslag på namn på lokala platsombud			
		Ja	Nej
Sökandens språkkunskaper			

3.1 Sökandens juridiska ombud

Efternamn
Förnamn
Titel

Firma och adress
Telefonnummer
Fax
E-postadress

Fullmakt *ska* bifogas

3.2 Rättslig grund för ansökan

--

3.3 Rättsliga processer

Pågående civil- och straffrättsliga processer i och utanför Sverige

4 Uppgifter om den person som förmodas ha bortfört eller kvarhåller barnet

Efternamn			
Förnamn			
Födelsedatum	År	Månad	Dag
Födelseort och land			
Nationalitet			
Hemvistadress i Sverige			
Adress där personen antas befinna sig med barnet			
Telefonnummer (i det land personen antas befinna sig)			
E-postadress			
Pass (nummer)			
Personnummer			
Släktskap till barnet			
Yrke			
Beskrivning och foto, bifogas			

4.1 Barnets adress eller andra uppgifter om var barnet kan antas befinna sig

--

4.2 Tidpunkt, plats, datum och övriga omständigheter angående bortförandet eller kvarhållandet

Separat beskrivning *ska* bifogas

--

4.3 Övriga personer som kan lämna upplysningar om var barnet befinner sig
Person 1

Efternamn
Förnamn
Adress
Telefonnummer
E-postadress
Ev. släktskap till barnet

Person 2 (om det finns fler personer som kan lämna upplysningar – bifoga namn och adress till dessa separat)

Efternamn
Förnamn
Adress
Telefonnummer
E-postadress
Ev. släktskap till barnet

5 Barnet ska återföras till

Efternamn
Förnamn
Adress

5.1 Föreslagna åtgärder för att återföra barnet

Sökanden är beredd att själv hämta barnet	Ja	Nej
Andra åtgärder:		

5.2 Övriga anmärkningar

--

6 Lista på bifogade dokument

<ul style="list-style-type: none"> • Personbevis från Skatteverket (för barn och föräldrar) • Kopia på dom, beslut eller överenskommelse rörande vårdnad eller umgänge • Beskrivning enligt 4.2 angående bakgrund och omständigheter • Fullmakt för den svenska centralmyndigheten att agera • Fullmakt för den utländska centralmyndigheten att agera • Om sökanden har ombud, fullmakt för ombudet att företräda sökanden • Kopia på vigselbevis (om sådant finns) • Kopia på dom på äktenskapsskillnad (om sådant finns) • Foto och beskrivning av barnet • Foto och beskrivning på den som bortfört eller kvarhåller barnet
Annat: _____
Annat: _____

Ort

Datum

Sökanden

Underskrift

Skickas till:
Utrikesdepartementet
KC
103 39 STOCKHOLM



REGERINGSKANSLIET

Ministry for Foreign Affairs

Please print clearly!

APPLICATION UNDER THE HAGUE CONVENTION 25 OCTOBER 1980 ON THE CIVIL ASPECTS OF INTERNATIONAL CHILD ABDUCTION

Application for return access, in accordance with Article 21

Requesting central authority: Ministry for Foreign Affairs Sweden

Concerning the child
who turns 16 years of age on
Removed to or retained in (signatory State)

1. Child (if the application concerns more than one child, please complete a separate application for each child)

Form with fields: Last name, First name, Date of birth (Year, Month, Day), Place of birth, Nationality, Sex (Male, Female), Home address, Passport number, Personal identity number, Description (please enclose photograph)

2 Parents**2.1 Mother**

Last name			
First name			
Date of birth	Year	Month	Day
Place of birth (town/city and country)			
Nationality/ies			
Home address			
Telephone number			
Email address			
Passport (number)			
Personal identity number			

2.2 Father

Last name			
First name			
Date of birth	Year	Month	Day
Place of birth (town/city and country)			
Nationality/ies			
Home address			
Telephone number			
Email address			
Passport (number)			
Personal identity number			

2.3 Marital status of parents

Married	Unmarried
Date and place of marriage: Please enclose marriage certificate	
Date and place of divorce: Please attach divorce ruling or other certificate of divorce	

2.4 Person(s) with the right of custody

Parents have joint custody	Mother has sole custody	Father has sole custody	Other person with the right of custody
Extract from the population register or judgments, decisions or agreements proving custody <i>must</i> be enclosed			

If another person has the right of custody, state who:
--

3. Applicant (private individual or authority)

Last name			
First name			
Date of birth	Year	Month	Day
Place of birth (town/city and country)			
Nationality/ies			
Home address			
Telephone number			
Email address			
Passport (number)			
Personal identity number			
Relationship with child			
The applicant would like the central authority to contact the person who has removed or retained the child to try to bring about a voluntary return			
	Yes	No	
The applicant would like assistance in finding a legal representative			
	Yes	No	
Applicant's languages			

3.1 Applicant's legal representative

Last name
First name
Title

Company name and address
Telephone number
Fax
Email address

Power of attorney *must* be enclosed

3.2 Legal basis for application

--

3.3 Legal proceedings

Ongoing civil and criminal proceedings in and outside Sweden
--

4. Information about the person who is presumed to have removed or retained the child

Last name			
First name			
Date of birth	Year	Month	Day
Place of birth (town/city and country)			
Nationality/ies			
Home address in Sweden			
Address where the person is presumed to be with the child			
Telephone number (in the country where the person is presumed to be)			
Email address			
Passport (number)			
Personal identity number			
Relationship with child			
Profession			
Description (please enclose photograph)			

4.1 The child's address or other information about the child's presumed whereabouts

--

4.2 Time, place, date and other circumstances concerning the removal or retention

Separate description *must* be enclosed

--

4.3 Other people who may be able to provide information about the child's whereabouts

Person 1

Last name
First name
Address
Telephone number
Email address
Relationship (if any) with the child

Person 2 (if there are additional people who may be able to provide information about the child's whereabouts, please enclose their names and addresses separately)

Last name
First name
Address
Telephone number
Email address
Relationship (if any) with the child

5 The child shall be returned to

Last name
First name
Address

5.1 Proposed action to return the child

The applicant is prepared to collect the child themselves	Yes	No
Other action:		

5.2 Other remarks

--

6. List of enclosed documents

<ul style="list-style-type: none"> • Extract from the population register issued by the Swedish Tax Agency (for child and parents) • Copy of judgments, decisions or agreements concerning custody or contact • Description requested under point 4.2 concerning background and circumstances • Power of attorney authorising the Swedish central authority to act • Power of attorney authorising the foreign central authority to act • If the applicant has legal representation, power of attorney for the representative to represent the applicant • Copy of marriage certificate (if applicable) • Copy of divorce ruling (if applicable) • Photograph and description of the child • Photograph and description of the person who removed or is retaining the child <p>Other: _____</p> <p>Other: _____</p>

Place

Date

Applicant

Signature

To be sent to:
Utrikesdepartementet
KC
SE-103 39 STOCKHOLM